

WARNING:

- This toy cannot be used in salt water.
- Do not leave this toy submerged in water for a long time.
- Make sure to empty the water out of all elements of the toy and to rinse them out before drying.
- Never leave a child unattended or with an older child in the bathroom or in the bath.
- Always check with a thermometer the temperature of the water before sitting a child in the bath. Toddlers have very sensitive skin and can easily get burnt if the water is too hot.

CARE, CLEANING AND MAINTENANCE:

- Clean the unit by wiping the surface with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution.
- Make sure to empty the water out of all elements of the toy and to rinse them out correctly before drying them so that no layer of sediment or cleaning products are left on the product.
- Make sure all the toy elements are completely dry before storing in order to avoid mould.
- Keep the unit out of direct sunlight and away from any direct heat source.
- Do not drop the unit on hard surfaces.

NOTE:

- Water toys sometimes get messy. Do not play with this toy on surfaces that can be damaged by water. Protect these play surfaces.

CAUTION ABOUT THE SUCTION CUP (IF APPLICABLE):

- Choose a location on the wall surrounding the bath for the unit. The area should be clean and dry before suctioning the unit to the wall. It is recommended to wet the suction cups first. Once the unit is fastened to the wall, test the strength of the suction by pulling gently on the unit. Do not install the unit directly in the bath. The suction cups may stick properly to some textured tiles.
- Please check the suction cups periodically as they may detach after prolonged use.
- Children should not play with the suction cups when the unit is fastened to the wall as the unit may detach and cause injury.

This sheet contains important information. Please keep all information for future reference.

ATTENTION :

- Ne pas utiliser ce jouet dans de l'eau salée.
- Ne pas laisser ce jouet submergé pendant une longue période.
- Assurez-vous d'avoir vidé l'eau de tous les éléments, de les avoir rincés avant de les sécher.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance ni avec un enfant plus âgé dans la salle de bain ou dans le bain.
- Toujours vérifier avec un thermomètre la température de l'eau avant de mettre l'enfant dans le bain. Les tout-petits ont une peau très sensible et peuvent être facilement brûler si l'eau est trop chaude.

SOINS, ENTRETIEN ET NETTOYAGE :

- Nettoyer l'ensemble en essuyant la surface avec un chiffon propre et humidifié avec un mélange savon doux et eau.
- Assurez-vous d'avoir vidé l'eau de tous les éléments du jouet et de les avoir rincés correctement avant de les sécher afin qu'aucun dépôt ou trace de produit ne subsistent.
- Assurez-vous que tous les éléments du jouet soient complètement secs avant de les ranger, ceci pour éviter les moisissures.
- Ne pas placer l'article directement au soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne pas faire tomber l'article sur des surfaces dures.

REMARQUE :

- Le jouets de bain peuvent parfois être en désordre. Ne pas jouer avec ce jouet sur des surfaces qui peuvent être endommagées par l'eau. Protéger ces surfaces de jeu.

PRÉCAUTION CONCERNANT LES VENTOUSES (LE CAS ÉCHÉANT) :

- Choisir un endroit sur le mur à côté du bain pour l'ensemble. Cet endroit doit être propre et sec avant d'y apposer la ventouse. Il est recommandé de mouiller d'abord les ventouses. Lorsqu'elles sont fixées au mur, testez leur résistance en tirant doucement dessus. Ne pas installer l'ensemble directement dans le bain. Les ventouses devraient s'accrocher correctement à certains carreaux en relief.
- Vérifier s'il vous plaît périodiquement les ventouses car elles pourraient se détacher après une utilisation prolongée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec les ventouses lorsque l'ensemble est fixé au mur, car elles pourraient se détacher et causer des blessures.

Cette notice contient des informations importantes. Veuillez garder toutes les informations pour une future référence.

ACHTUNG:

- Das Spielzeug kann nicht in Salzwasser verwendet werden.
- Lassen Sie dieses Spielzeug nicht für längere Zeit unter Wasser liegen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Wasser aus allen Bestandteilen des Spielzeugs ausleeren und diese ausspülen, bevor Sie sie trocknen lassen.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt oder mit einem älteren Kind im Badezimmer oder der Badewanne.
- Überprüfen Sie stets die Wassertemperatur anhand eines Thermometers, bevor Sie das Kind in die Badewanne setzen. Kleinkinder haben überaus empfindliche Haut und können leicht Verbrennungen erleiden, wenn das Wasser zu heiß ist.

Pflege, Wartung und Reinigung:

- Reinigen Sie das Gerät, indem Sie die Oberfläche mit einem sauberen Tuch, das mit einer Lösung aus milder Seife und Wasser angefeuchtet ist, abwischen.
- Achten Sie darauf, das Wasser aus allen Bestandteilen des Spielzeugs zu entleeren und diese gut auszuspülen, bevor Sie sie trocknen lassen, sodass keine Ablagerungen oder Reinigungsprodukte auf dem Produkt übrigbleiben.
- Stellen Sie sicher, dass alle Spielzeugbestandteile vollkommen trocken sind, bevor Sie das Spielzeug lagern, um Schimmel zu vermeiden.
- Das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung schützen und von Hitzequellen jeglicher Art fern halten.
- Das Gerät nicht fallen lassen und vor harten Stößen schützen.

Anmerkung:

- Wasserspielzeuge können manchmal Wasser verspritzen. Mit diesem Spielzeug sollte daher nicht auf Oberflächen gespielt werden, die durch Wasser beschädigt werden können. Schützen Sie diese Spielflächen.

Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Saugnäpfe (wenn zutreffend):

- Wählen Sie für das Produkt eine Stelle an der Wand, an der die Badewanne steht. Der Bereich sollte sauber und trocken sein, bevor das Produkt an der Wand befestigt wird. Es wird empfohlen, die Saugnäpfe erst anzufeuchten. Sobald das Produkt an der Wand befestigt ist, prüfen Sie die Stärke der Saugwirkung, indem Sie vorsichtig am Produkt ziehen. Installieren Sie das Produkt nicht direkt in der Badewanne. Die Saugnäpfe können an manchen strukturierten Fliesen richtig haften bleiben.
- Bitte überprüfen Sie die Saugnäpfe regelmäßig, da sie sich nach längerer Benutzung lösen können.
- Kinder sollten nicht mit den Saugnäpfen spielen, wenn das Produkt an der Wand befestigt ist, da sich das Produkt lösen und Verletzungen verursachen könnte.

Dieses Blatt enthält wichtige Informationen. Bitte alle Informationen für zukünftige Anfragen aufzubewahren.

AVVERTENZA:

- Non utilizzare questo giocattolo in acqua salata.
- Non lasciare a lungo questo giocattolo immerso nell'acqua.
- Accertarsi di aver rimosso l'acqua da tutti gli elementi del giocattolo e di sciacquarli prima di asciugarli.
- Non lasciare un bambino senza supervisione o insieme a un bambino più grande nel bagno o nella vasca.
- Controllare con un termometro la temperatura dell'acqua prima di immergervi il bambino. I bambini piccoli hanno una pelle molto sensibile e possono scottarsi facilmente se l'acqua è troppo calda.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

- Pulire la superficie del prodotto con un panno pulito inumidito con una soluzione di acqua e detergente delicato.
- Accertarsi di aver rimosso l'acqua da tutti gli elementi del giocattolo e di sciacquarli con cura prima di asciugarli, di modo che sul prodotto non siano rimaste tracce di detergente o depositi.
- Accertarsi che tutti gli elementi del giocattolo siano completamente asciutti prima di riporli, per evitare la formazione di muffa.
- Tenere il prodotto lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore diretto.
- Non far cadere il prodotto su superfici dure.

NOTA:

- A volte i giocattoli acquatici diventano sporchi. Non giocare con questo giocattolo su superfici che potrebbero essere danneggiate dall'acqua. Proteggere le superfici di gioco.

AVVERTENZE RELATIVE ALLA VENTOSA (SE PRESENTE):

- Scegliere l'area della parete vicino alla vasca su cui installare il prodotto. L'area dev'essere pulita e asciutta prima di installare il prodotto sul muro con la ventosa. Si consiglia di inumidire la ventosa preliminarmente. Dopo che il prodotto è stato fissato al muro, testare la forza della ventosa tirando delicatamente il prodotto. Non installare il prodotto direttamente nella vasca. Le ventose potrebbero non aderire bene su piastrelle umide.
- Controllare le ventose periodicamente poiché potrebbero staccarsi con l'uso.
- I bambini non devono giocare con le ventose quando il prodotto è fissato al muro poiché questo potrebbe staccarsi e provocare lesioni.

ADVERTENCIA:

- Este juguete no debe ser utilizado en agua salada.
- No deje este juguete sumergido en agua durante un periodo prolongado de tiempo.
- Asegúrese de vaciar el agua de las piezas del juguete y enjuagarlas antes de dejarlo secar.
- No deje al niño desatendido o al cuidado de un niño mayor en el cuarto de baño o en la bañera.
- Antes de introducir al niño en la bañera, compruebe siempre la temperatura del agua con un termómetro. La piel de los niños es muy sensible y se pueden quemar con facilidad si el agua está excesivamente caliente.

CUIDADO, MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

- Para limpiar el aparato, deberá limpiar su superficie con un paño humedecido con jabón neutro y agua.
- Asegúrese de vaciar el agua de todas las piezas del juguete y enjuagarlas correctamente antes de secarlas para que no se acumule ninguna capa de residuos o productos de limpieza en el producto.
- Compruebe que todas las piezas del juguete están completamente secas antes de guardarla para evitar la formación de moho.
- Mantenga la unidad lejos de la luz solar directa y cualquier fuente directa de calor.
- No deje que la unidad caiga sobre superficies duras.

NOTA:

- Los juguetes de agua a veces ensucian. No juegue con este juguete cerca de superficies que puedan resultar dañadas por el agua. Proteja estas superficies de juego.

PRECAUCIÓN CON LAS VENTOSAS (CUANDO CORRESPONDA):

- Seleccione una posición en la pared alrededor de la bañera para colocar el juguete. La zona debe estar limpia y seca antes de aplicar las ventosas en la pared. Se recomienda mojar primero las ventosas. Cuando el juguete esté adherido a la pared, compruebe su adhesión estirando ligeramente del juguete. No instale el producto directamente en la bañera. Las ventosas se adherirán correctamente en algunos azulejos con relieve.
- Compruebe las ventosas periódicamente porque se podrían separar después del uso prolongado.
- Los niños no deben jugar con las ventosas cuando el juguete está adherido a la pared porque se podría despegar y provocar lesiones.

Este folleto incluye información importante. Conserve toda la información para futuras referencias.

ATENÇÃO:

- Este brinquedo não pode ser usado em água salgada.
- Não deixe este brinquedo debaixo de água durante um longo período de tempo.
- Certifique-se de que retira a água de todos os elementos do brinquedo e que os enxagua antes de secar.
- Nunca deixe uma criança sem supervisão ou com uma criança mais velha na casa de banho ou no banho.
- Verifique sempre com um termômetro a temperatura da água antes de colocar a criança no banho. Os bebés têm a pele muito sensível e podem queimar-se facilmente se a água estiver muito quente.

CUIDADOS, MANUTENÇÃO E LIMPEZA:

- Limpe a unidade, passando a superfície com um pano limpo ligeiramente embebido em detergente neutro e água.
- Certifique-se de que retira a água de todos os elementos do brinquedo e que os enxagua antes de os secar, de modo a que não fiquem sedimentos ou produtos de limpeza no produto.
- Certifique-se de que todos os elementos do brinquedo são secados por completo, de modo a evitar o aparecimento de bolor.
- Mantenha a unidade afastada da luz solar directa e de quaisquer fontes de calor directo.
- Não deixe cair a unidade sobre superfícies duras.

NOTA:

- Por vezes, os brinquedos aquáticos provocam muita desarrumação. Não utilize este brinquedo em superfícies que possam ser danificadas por água. Proteja estas superfícies.

CUIDADOS A TER COM A VENTOSA (SE APLICÁVEL):

- Escolha um local na parede em redor da banheira para colocar a unidade. A área deverá ser limpa e seca antes de fixar a unidade com a ventosa à parede. Recomendamos que molhe primeiro as ventosas. Quando a unidade for fixada à parede, teste a força de succão, puxando suavemente a unidade. Não coloque a unidade directamente na banheira. As ventosas podem ser coladas correctamente a alguns azulejos texturados.
- Verifique regularmente as ventosas, pois estas podem libertar-se após um uso prolongado.
- As crianças não deverão brincar com as ventosas quando a unidade for fixada a uma parede, pois a unidade pode libertar-se e dar origem a lesões.

Esta ficha contém informações importantes. Mantenha todas as informações para consulta futura.

OSTRZEŻENIE:

- Tej zabawki nie można używać w słonej wodzie.
- Nie zostawiać zabawki zanurzonej w wodzie przez dłuższy czas.
- Usunąć wodę z wszystkich elementów zabawki i wyplukać ją przed wysuszeniem.
- Nie zostawiać dziecka bez opieki ani ze starszym dzieckiem w łazience ani w wannie.
- Przed umieszczeniem dziecka w wannie zawsze sprawdzać temperaturę wody przy pomocy termometru. Małe dzieci mają bardzo delikatną skórę i mogą się łatwo poparzyć, jeśli woda jest za gorąca.

DBAŁOŚĆ, CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE:

- Czyścić, wycierając powierzchnię przy pomocy czystej szmatki zwilżonej łagodnym roztworem wody z mydem.
- Usunąć wodę ze wszystkich elementów zabawki i dokładnie ją wyplukać przed wysuszeniem, nie pozostawiając żadnych osadów środka czyszczącego.
- Przed schowaniem zabawki upewnić się, że wszystkie jej elementy zostały całkowicie wysuszone, aby uniknąć powstawania pleśni.
- Trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Nie rzucać na twarde powierzchnie.

UWAGA:

- Zabawki do wody czasem bywają zabrudzone. Nie należy bawić się tą zabawką na powierzchniach, które mogą zostać uszkodzone przez wodę. Należy odpowiednio zabezpieczać takie powierzchnie.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE PRZYSSAWKI (JEŚLI MAJĄ ZASTOSOWANIE):

- Wybrać dla zabawki miejsce na ścianie w pobliżu wanny. Przed przyszaniem zabawki miejsce powinno być czyste i suche. Przed przyszaniem zaleca się zwilżyć przyssawkę. Po przy mocowaniu do ściany, sprawdzić siłę przyszania, pociągając delikatnie za zabawkę. Nie umieszczać zabawki bezpośrednio w wannie. Przyssawki dokładnie przylegają do niektórych teksturowanych kafelków.
- Okresowo sprawdzać przyssawki pod kątem słabnięcia siły przyszania z upływem czasu.
- Dzieciom nie wolno bawić się przyszawkami przytwierdzonymi do ściany, ponieważ zabawka może oderwać się od ściany i spowodować uraz dziecka.

Powyższa ulotka zawiera istotne informacje. Prosimy o zachowanie wszystkich informacji na przyszłość.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Этой игрушкой нельзя пользоваться в соленой воде.
- Не оставляйте эту игрушку надолго погруженной в воду.
- Обязательно удалите воду из всех частей игрушки и прополосните их перед сушкой.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра или со старшим ребенком в ванной или купальне.
- Прежде чем сажать ребенка в ванну, всегда проверяйте температуру воды термометром. У малышей очень чувствительная кожа, и они легко могут обжечься, если вода перегрета.

УХОД, ЧИСТКА, ТЕХОСЛУЖИВАНИЕ:

- Чистку поверхности выполняйте чистой тряпкой, смоченной в водном растворе мягкого мыла.
- Тщательно удалите воду из всех частей игрушки и хорошо прополосните их перед сушкой, так чтобы нигде не осталось осадка или остатков очистителя.
- Во избежание плесени следите, чтобы все части игрушки были совершенно сухими перед хранением.
- Не оставляйте изделие на открытом солнце или вблизи от источников тепла.
- Не роняйте изделие на твердую поверхность.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Водные игрушки нередко загрязняются. Не играйте ими в таких местах, где они могут намочить и загрязнить поверхность. Закрывайте такие места.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ С ПРИСОСКАМИ (ЕСЛИ ОНИ ЕСТЬ):

- Выберите место для изделия на стенке в ванной. Перед установкой присосок это место должно быть сухим и чистым. Сначала следует смочить присосki. Когда изделие уже прикреплено к стене, проверьте надежность присосок, слегка оттягивая их. Не устанавливайте изделие в самой ванне. Присоски хорошо держатся и на некоторых текстурированных кафельных плитках.
- Не забывайте периодически проверять присоски, они со временем могут отвалиться.
- Дети не должны играться с присосками, если изделие прикреплено к стене, так как оно может отвалиться и нанести травму.

Этот листок содержит важную информацию. Храните всю информацию для справок в будущем.

HOIATUS!

- Mänguasja ei tohi kasutada soolases vees.
- Ärge jätke mänguasja pikaks ajaks vette.
- Jäljige, et valate vee köigist mänguasja osadest välja ja loputate neid enne kuivatamist.
- Ärge kunagi jätke last järelevalveta või koos vanem lapsega vannituppa või vanni.
- Enne lapse vanni panemist kontrollige vee temperatuuri alati termomeetriga. Väikelastel on väga tundlik nahk ja nad võivad liiga kuuma vee korral kergesti pöletusi saada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Toote puhastamiseks pühkige selle pinda leebe pesuvahendi ja vee lahuses niisutatud puhta lapiga.
- Jäljige, et valate vee köigist mänguasja osadest välja ja loputate neid korralikult enne kuivatamist, et tootele ei jäeks sadet või puhastusvahendi jäär.
- Hallituse vältimiseks jälgige, et mänguasja osad on enne hoiustamist täiesti kuivad.
- Hoidke seade kaitsuna otse pääkesevalguse eest ja eemal otsestest kuumusallikatest.
- Ärge laske tootel kõvale pinnale kukkuda.

MÄRKUS!

- Veemänguasjad võivad vahel segadust tekitada. Ärge mängige selle mänguasjaga pindadel, mida vesi võib kahjustada. Kaitiske neid mängupindasid.

ETTEVAATUST! - IMINAPP (KUI SEE ON RAKENDATAV)

- Valige tootele koht vanni kõrval asuvale seisal. Enne toote iminapaga abil seisale kinnitamist peab piirkond olema puhas ja kuiv. Soovitame iminapa esmalt märjaks teha. Kui toode on seisal külge kinnitatud, kontrollige kinnituse tugevust, tömmates toodet õrnalt. Ärge paigaldage toodet otse vanni. Iminapad võivad kinnituda korralikult ka möningate tekstuursete plaatide külge.
- Palun kontrollige iminappasid regulaarselt, sest need võivad aja jooksul lahti tulla.
- Kui toode on seisale kinnitatud, siis ei tohi lapsed iminappadega mängida, sest need võivad lahti tulla ja vigastusi tekitada.

Käesolev voldik sisaldab olulist informatsiooni. Säilitage teave edaspidiseks kasutamiseks.

ВНИМАНИЕ:

- Тази играчка не може да се използва в солена вода.
- Не оставяйте тази играчка продължително потопена във вода.
- Погрижете се да излеете водата от всички елементи на играчката и да ги изплакнете, преди да ги изсушите.
- Никога не оставяйте дете без надзор или с по-голямо дете в банята или във ваната.
- Винаги проверявайте с термометър температурата на водата, преди да сложите дете да седне във ваната. Малките деца имат много чувствителна кожа и могат лесно да се опарят, ако водата е прекалено гореща.

ГРИЖИ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ:

- Почиствайте изделието чрез избръсване на повърхността с чиста кърпа, навлажнена със слаб сапун и воден разтвор.
- Погрижете се да излеете водата от всички елементи на играчката и да ги изплакнете внимателно, преди да ги изсушите, така че да не остават слоеве от отлагания или почистващи средства по изделието.
- Осигурете всички елементи на играчката да са напълно сухи преди прибиране, за да предотвратите плесеняване.
- Пазете играчката от пряка слънчева светлина и далеч от източник на пряка топлина.
- Не изпълзвайте изделието да пада върху твърди повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Играчките за вода понякога цапат. Не играйте с тази играчка по повърхности, които могат да се повредят от вода. Предпазвайте тези повърхности за игра.

Предпазни мерки за вакуумната чаша (ако е приложимо):

- Изберете място за изделието на стената около ваната. Мястото трябва да е чисто и сухо, преди да закачате с вакуум изделието на стената. Препоръчва се първо да намокрите вакуумните чашки, след като изделието се закрепи към стената, проверете якостта на вакуума чрез леко дръпване на изделието. Не инсталирайте изделието непосредствено върху ваната. Вакуумните чашки могат да залепнат здраво към някои текстуирани покривки.
- Моля проверявайте периодично вакуумните чашки, тъй като те могат да се откачат след продължителна употреба.
- Децата не бива да играят с вакуумните чашки, когато изделието е закрепено към стената, тъй като то може да се откачи и да причини нараняване.

WAARSCHUWING:

- Dit speelgoed kan niet worden gebruikt in zout water.
- Laat dit speelgoed niet voor lange tijd ondergedompeld in water.
- Zorg ervoor dat het water uit alle elementen van het speelgoed wordt verwijderd en dat alles wordt afgespoeld alvorens te drogen.
- Laat een kind nooit alleen of met een ouder kind in de badkamer of in het bad.
- Controleer altijd met een thermometer de temperatuur van het water vooraleer het kind in bad te laten. Peuters hebben een zeer gevoelige huid en kunnen makkelijk verbrand raken als het water te heet is.

VERZORGING, SCHOONMAAK EN ONDERHOUD:

- Maak het oppervlak van het speelgoed schoon met een proper doekje bevochtigd met een oplossing van milde zeep en water.
- Zorg ervoor dat het water uit alle elementen van het speelgoed wordt verwijderd en dat alles correct wordt afgespoeld alvorens te drogen, zodat er geen laagje sediment of schoonmaakmiddelen achterblijven op het product.
- Zorg ervoor dat alle speelgoedelementen volledig droog zijn vooraleer het weg te zetten, om schimmel te voorkomen.
- Houd het artikel uit de buurt van direct zonlicht en directe warmtebronnen.
- Zet het object niet op harde oppervlakken.

OPGELET:

- Waterspeelgoed wordt soms vuil. Speel niet met dit speelgoed op oppervlakken die kunnen worden beschadigd door water. Bescherm deze speeloppervlakken.

WAARSCHUWING OVER DE ZUIGNAP (INDIEN VAN TOEPASSING):

- Kies een plaats voor het speelgoed op de muur rond het bad. De plaats moet schoon en droog zijn vooraleer het speelgoed aan de muur aan te uitzuigen. Het is aanbevolen om de zuignappen eerst te bevochtigen. Zodra het speelgoed is bevestigd aan de muur, test de sterkte van de zuiging door voorzichtig aan het speelgoed te trekken. Plaats het speelgoed niet rechtstreeks in het bad. De zuignappen kunnen goed kleven op bepaalde reliëfformige tegels.
- Controleer regelmatig de zuignappen omdat ze kunnen loskomen na langdurig gebruik.
- Kinderen mogen niet spelen met de zuignappen wanneer het speelgoed is bevestigd aan de muur omdat het speelgoed dan kan loskomen en letsets veroorzaken.

Deze brochure bevat belangrijke informatie. Bewaar alle informatie opdat u deze later kunt raadplegen.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ezt a játékot sós vízben nem lehet használni.
- Ne merítsük a játékot hosszabb ideig víz alá.
- Győződjünk meg róla, hogy a játék összes részéből kiürült a víz mielőtt elrakjuk száradni.
- Ne hagyunk gyereket felülyelet nélkül vagy idősebb gyerek társaságában egyedül a fürdőszobában vagy a kádban.
- Mindig ellenőrizzük egy hőmérő segítségével a víz hőmérsékletét, mielőtt beültetjük a gyermeket a kádba. A kis gyermekek bőre nagyon érzékeny és könnyen sérülhet túl meleg víz esetén.

GONDOLÁS, KARBANTARTÁS ÉS TISZTITÁS:

- Egy tiszta, szappanos vízbe márrott kendő segítségével tisztítuk a játékot.
- Győződjünk meg róla, hogy a játék összes részéből távozott a víz mielőtt elrakjuk száradni és hogy a tisztítás során használt szappanos víz nem maradt a játék felületén.
- Penészedés elkerülése végett győződjünk meg róla, hogy a játék teljesen száraz mielőtt azt elrakjuk.
- Az egységet tartva távol közvetlen napfénytől és közvetlen hőforrástól.
- Ne ejtsük a játékot kemény felületre.

MEGJEGYZÉS:

- A vízi játékok sokszor rendetlenséget okoznak. Ne játszunk ezzel a játékkal olyan felületen, amely vízzel való érintkezés esetén sérülhet. Védjük meg ezeket a felületeket.

FIGYELMEZTETÉS A TAPADÓKORONGGAL KAPCSOLATOSAN (AMENNÝIBEN RELEVÁNS):

- A kád közelében található falon keressük megfelelő helyet a játéknak. A felületnek tisztának és száraznak kell lennie mielőtt felhelyezzük a játékot a falra tapadókorongok segítségével. Ajánlott a tapadókorongokat előtte benedvesíteni. Miután felhelyeztük a játékot a falra, húzzuk meg gyengéden meggyőződve ez által a tapadókorongok megfelelő tartásáról. Ne helyezzük a játékot közvetlenül a fürdőkádba. A tapadókorongok egyéb felületekre is tapadhatnak.
- Ellenőrizzük időnként a tapadókorongokat, mivel azok hosszabb használat esetén elengedhetnek.
- Gyereket ne játszanak a tapadókorongokkal, amikor a játék fel van helyezve a falra, mivel azok elengedhetnek és ezáltal sérülést okozhatnak.

Ez a füzet fontos információkat tartalmaz. Örizzen meg minden információt, hátha a jövőben szüksége lesz rá.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Αυτό το παιχνίδι δεν χρησιμοποιείται σε αλμυρό νερό.
- Μην αφήνετε αυτό το παιχνίδι μέσα σε νερό για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Εξασφαλίζετε ότι αδειάζετε το νερό από όλα τα στοιχεία του παιχνιδιού και ότι τα ξεπλένετε πριν το στέγνωμα.
- Ποτέ μην αφήνετε ένα παιδί ανεπιπήρητο ή μαζί με ένα μεγαλύτερο παιδί στο μπάνιο ή τη μπανιέρα.
- Ελέγχετε πάντα με ένα θερμόμετρο τη θερμοκρασία του νερού πριν το βάλετε το παιδί στη μπανιέρα. Βρέφη που αρχίζουν να περπατάνε έχουν πολύ ευαίσθητο δέρμα και μπορεί να καούν εύκολα εάν το νερό είναι πολύ καυτό.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Καθαρίζετε τη μονάδα σκουτίζοντας την επιφάνεια με ένα καθαρό πανί βρεγμένο με ήπια σαπουνάδα.
- Εξασφαλίζετε ότι αδειάζετε το νερό από όλα τα στοιχεία του παιχνιδιού και ότι τα ξεπλένετε σωστά προτού τα στεγνώσετε, έτσι ώστε να μην μένει καμία στρώση από κατακάθια ή καθαριστικά στο προϊόν.
- Εξασφαλίζετε ότι όλα τα στοιχεία παιχνιδιού είναι εντελώς στεγνά προτού το αποθηκεύσετε, ώστε να μη δημιουργηθεί μούχλα.
- Κρατήστε την συσκευή μακριά από την άμεση έκθεση στον ήλιο ή κάποια άλλη πηγή θερμότητας.
- Η μονάδα δεν πρέπει να πέφτει επάνω σε σκληρές επιφάνειες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Τα παιχνίδια νερού προκαλούν κάποιες φορές ακαταστασία. Μην παίζετε με αυτό το παιχνίδι σε επιφάνειες στις οποίες μπορεί να προκληθεί ζημιά από το νερό. Προστατεύετε αυτές τις επιφάνειες παιχνιδιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΕ ΤΗ BENTOYZA (ΕΦΟΣΟΝ ΥΠΑΡΧΕΙ):

- Επιλέξτε για τη μονάδα μια τοποθεσία στον τοίχο που περικλείει το μπάνιο. Ο χώρος πρέπει να είναι καθαρός και στεγνός προτού τοποθετήσετε τη μονάδα με τη βεντούζα στον τοίχο. Συστήνεται να βρέχετε πρώτα τις βεντούζες. Μόλις η μονάδα στερεωθεί στον τοίχο, δοκιμάστε τη δύναμη αναρρόφησης τραβώντας απαλά τη μονάδα. Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα απευθείας στο μπάνιο. Οι βεντούζες μπορεί να κολλήσουν κανονικά σε ορισμένα πλακάκια με σχέδια.
- Ελέγχετε τις βεντούζες τακτικά καθώς μπορεί να ξεκολλήσουν μετά από παρατεταμένη χρήση.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις βεντούζες όταν η μονάδα είναι στερεωμένη στον τοίχο, καθώς η μονάδα μπορεί να ξεκολλήσει και να προκληθεί τραυματισμός.

Αυτό το έγγραφο περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Παρακαλείσθε να το κρατήσετε για μελλοντική χρήση.

警告:

- 本玩具不能在含盐份的水中使用。
- 请勿将本玩具长时间浸没在水中。
- 请确保将玩具中所有的水份完全排出，并将其冲洗洁净才晾干。
- 切勿单独留下儿童无人看管或与较大的儿童留在浴室或浴缸中。
- 把孩子放进浴缸前，务必用温度计检查水的温度。幼儿的皮肤非常敏感，水温太热会烫伤皮肤。

保养, 清洁和维护:

- 使用一块洁净的布，沾少许温和肥皂液及水去擦拭产品表面。
- 请确保将玩具中的所有积水完全排出，并将其冲洗洁净并晾干，以免产品积聚污物及残留清洁液等。
- 在存放之前，确保玩具已经完全干透，以避免发霉。
- 避免被阳光直接照射，及远离任何直接热源。
- 请勿将产品跌在硬的表面上。

注意:

- 水玩具有时会变得肮脏。不要在可能被水损毁的表面上玩这个玩具，保护这个表面。

小心关于吸盘(如适用):

- 在浴缸附近选择一个合适位置，在将产品吸到墙上之前，确保墙身清洁及干爽。建议先湿润吸盘，一旦将产品吸到墙上，轻轻地拉动产品来测试吸力的强度。请勿将本产品直接安装在浴缸中。吸盘可适当地吸在一些有纹理的瓷砖上。
- 请定期检查吸盘，因为它们可能在长时间使用后脱落。
- 当产品固定在墙上后，儿童不得玩耍吸盘，因为产品可能会脱落并造成伤害。

此说明书包含重要信息。请保留所有信息，以备将来参考之用。

경고:

- 이 장난감은 소금 물에서는 사용할 수 없습니다.
- 이 장난감을 오랫동안 물 속에 담궈 놓지 마십시오.
- 장난감의 모든 부품에서 물을 제거하고 마르기 전에 헹궈야 합니다.
- 목욕실이나 욕조에 어린이 혼자 놔두지 말고 큰 아이와 함께 있도록 하십시오.
- 아이를 욕조에 넣기 전에 은도계로 항상 수온을 확인하십시오. 유아는 피부가 매우 민감하기 때문에 물이 너무 뜨거우면 화상을 쉽게 입을 수 있습니다.

주의, 청소 및 관리:

- 순한 비누와 수용액을 적신 깨끗한 천으로 표면을닦아서 이 기구를 청소합니다.
- 칠전총이나 청소 용품이 제품에 남아 있지 않도록 장난감의 모든 부품에서 물을빼내고 나서 마르기 전에 제대로 헹궈야 합니다.
- 장난감의 모든 부품은 곰팡이가 생기지 않도록 저장하기 전에 완전히 건조시켜야 합니다.
- 햇볕에 직접 노출하거나 열원과 가까운 곳에 놓지 마세요.
- 장난감을 딱딱한 바닥에 떨어뜨리지 마십시오.

참고:

- 물놀이 장난감은 종종 지저분하게 됩니다. 물로 씻순당할 수 있는 바닥에서는 이 장난감 놀이를 하지 마십시오. 이 놀이 바닥을 보호하십시오.

흡입컵 주의(해당되는 경우):

- 이 제품에 대해 욕조를 둘러싸고 있는 벽을 위치로 선택합니다. 구역은 벽에다 장치를 흡입하기 전에 청결하고 건조해야 합니다. 우선 흡입컵을 적시는 것이 바람직합니다. 장난감이 벽에 고정되면 이것을 천천히 당겨서 흡입의 강도를 설정하십시오. 이 장난감을 욕조에 직접 설치하지 마십시오. 흡입컵은 일부 질감이 나는 타일에 적절하게 붙을 수 있습니다.
- 흡입컵은 오래 사용하면 떨어질 수 있기 때문에 주기적으로 점검해야 합니다.
- 아이들은 장난감이 분리되어 부상을 입힐 수 있기 때문에 벽에 부착되어 있을 때 흡입컵으로 놀이하지 마십시오.

중요한 정보를 담은 설명서입니다. 나중에 참조할 수 있도록 모든 정보를 보관하세요.

警告:

- 海水での使用はできません。
- 長時間水中に放置しないでください。
- 乾かす前に必ず玩具の全箇所の水を切り、すいでください。
- 浴室に年長の子供がない状態でお子様から離れたり、お子様を浴槽に残したりしないでください。
- 浴槽にお子様を入れる前に、毎回必ず温度計で水温を確かめましょう。小児の肌は非常に繊細なため、お湯が熱すぎるとすぐに火傷してしまいます。

お手入れ、洗浄、メンテナンス:

- 低刺激の石けんと水分で濡らした清潔な布で表面を拭いてお手入れしてください。
- 檻や洗剤などが製品に残らないように、乾かす前に必ず玩具の全箇所の水を切り、すいでください。
- カビを防ぐため、収納前には必ず玩具の全箇所を完全に乾かしてください。
- 本製品は、直射日光を避け、熱いもののそばに置かないでください。
- 玩具を固い所に落とさないでください。

注意事項:

- 水中玩具は見た目が劣化することがあります。水にダメージを受けやすい表面をいじらないでください。玩具の表面を保護してください。

吸盤についての注意(状況に応じて):

- 浴槽の周りの壁で一か所を選んでください。玩具を壁に接着する前に、その部分を清潔にし乾かしてください。初めて吸盤を濡らすことをおすすめします。玩具が壁に固定されたら、軽く引っ張って吸着強度を確かめてください。浴槽に直接設置しないでください。吸盤はタイル状の部分ですとしっかりと貼り付きます。
- 長期間接着したままだとはがれ落ちる可能性がありますので、定期的に吸盤をチェックしてください。
- 玩具が吸盤からはがれ、ケガに繋がる可能性があるため、お子様が壁に接着した吸盤をいじらないようにしてください。

本書には重要な情報が記載されています。今後の参照のため、すべての情報を保管してください。

AVERTISMENT

- Această jucărie nu poate fi utilizată în apă sărată.
- Nu lăsați această jucărie scufundată în apă timp îndelungat.
- Asigurați-vă că apa este evacuată din toate elementele jucăriei și că acestea sunt clătite înainte de a le usca.
- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat sau cu un copil mai în vîrstă în baie sau în cadă.
- Înțotdeauna verificați cu un termometru temperatura apei înainte de a așeza un copil în cadă. Copiii mici au o piele foarte sensibilă și pot suferi arsuri foarte repezice dacă apa este prea căldă.

ÎNGRIJIREA, CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA:

- Curățați unitatea ștergând suprafața cu o cârpă curată umedă cu o soluție de săpun slab și apă.
- Asigurați-vă că apa este evacuată din toate elementele jucăriei și că acestea sunt clătite corect înainte de a le usca astfel încât în produs să nu rămână sedimente sau produse de curățat.
- Asigurați-vă că toate elementele jucăriei sunt complet uscate înainte de a depozita jucăria pentru a preveni apariția mușcătilor.
- Păstrați unitatea în afara luminii directe a soarelui și la distanță de orice sursă de căldură.
- Nu scăpați unitate pe suprafete dure.

NOTĂ:

- Jucările acvatice se pot murdări uneori. Nu vă jucați cu această jucărie pe suprafete care pot fi avariante de apă. Protejați aceste suprafete de joacă.

ATENȚIE LA VENTUZĂ (DACĂ ESTE CAZUL):

- Selectați un amplasament pe peretele din jurul căzii pentru unitate. Suprafața trebuie să fie curată și uscată înainte de fixarea unității pe perete cu ajutorul ventuzei. Se recomandă să udați mai întâi ventuză. După ce unitatea este fixată pe perete, testați rezistența ventuzei trăgând cu delicatețe de unitate. Nu instalați unitatea direct în cadă. Este posibil ca ventuzele să se lipească corect de anumite dale de gresie cu textură.
- Vă rugăm verificați periodic ventuzele deoarece risca să se detacheze după o utilizare îndelungată.
- Copiii nu ar trebui să se joace cu ventuzele când unitatea este fixată pe perete deoarece aceasta s-ar putea desprinde și provoca râneri.

Această broșură conține informații importante. Vă rugăm să păstrați toate informațiile pentru consultări viitoare.

UPOZORENJE

- Ova igračka se ne smije koristiti u slanoj vodi.
- Ne ostavljajte ovu igračku duže vrijeme uronjenu u vodi.
- Pobrinite se da ispraznите воду из свих елемената играчке, те ih te isperete prije sušenja.
- Ne ostavljajte dijete bez nadzora sa starijim djetetom u kupaonici ili kupki.
- Uvijek provjeravajte temperaturu vode toploplomerom prije nego postavite dijete u kupku. Mala djeca imaju jako osjetljivu kožu i mogu se lako opeći ako je voda pretopla.

NJEGA, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Obrišite površinu uređaja čistom krpom namočenom u blagu sapunastu vodu.
- Pobrinite se da ispraznите воду из свих елемената играчке i da ih pravilno isperete prije sušenja, kako na proizvodu ne bi ostalo nimalo taloga ili proizvoda za čišćenje.
- Pobrinite se da svih elementi igračke budu u potpunosti suhi prije spremanja kako biste izbjegli pojavljivanje pljesni.
- Uređaj držite na mjestima bez izravnje sunčeve svjetlosti i dalje od neposrednih izvora topline.
- Nemojte bacati uređaj na tvrde površine.

NAPOMENA:

- Igračke za vodu ponekad postanu neuredne. Nemojte se igrati ovom igračkom na površinama koje voda može oštetići. Zaštitite ove površine za igru.

UPOZORENJE NA VAKUUMSKE HVATALJKE (AKO JE PRIMJENJIVO)

- Odaberite mjesto za uređaj na zidu koje okružuje kupku. Područje mora biti čisto i suho prije postavljanja uređaja na zid. Preporučeno je najprije namočiti vakuumske hvataljke. Nakon pričvršćivanja uređaja na zid, ispitajte snagu vakuma laganim povlačenjem uređaja. Uređaj nemojte ugrađivati izravno u kadu. Vakuumske hvataljke mogu se pravilno držati na nekim teksturiranim pločicama.
- Redovito provjeravajte vakuumske hvataljke jer se one mogu odvojiti nakon duže uporabe.
- Dječa se ne smiju igrati vakuumskim hvataljkama kad je uređaj pričvršćen na zid jer se uređaj može odvojiti i uzrokovati ozljedu.

Ovaj list sadrži važne informacije. Sačuvajte sve informacije za buduću upotrebu.

OPOZORILO

- Igrača ni za uporabo v slani vodi.
- Igrače ne pustite potopljene dle časa.
- Vodo iztoste iz vseh delov igrače in jih pred sušenjem splaknite.
- Otroka v kopalnici ali kopeli nikoli ne pustite brez nadzora ali s starejšim otrokom.
- Preden otroka posadite v kopel, s termometrom vedno preverite temperaturo vode. Malčki imajo zelo občutljivo kožo in se zlahka opečejo, če je voda prevroča.

NEGA, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

- Enoto očistite tako, da površino obrisete s čisto krpo, navlaženo z blago milnicico.
- Vodo iztoste iz vseh delov igrače in jih pred sušenjem ustrezno splaknite, da na izdelku ne ostane sloj usedlin ali čistil.
- Da se izognete plesni, se pred hranjenjem igrače prepričajte, da so vsi deli popolnoma suhi.
- Enote ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in neposrednemu viru toplote.
- Enota naj vam ne pade na trdo površino.

OPOMBA:

- Vodne igrače včasih povzročijo nered. S to igračo se ne igranje na površinah, ki jih voda lahko poškoduje. Zaščitite takšne igralne površine.

OPOZORILO GLEDE PRISESKA (ČE SE UPORABLJA):

- Za enoto izberite mesto na steni, ki obkroža kopel. Preden enoto pritrde na steno, mora biti to mesto čisto in suho. Priporočljivo je, da prisesek najprej navlažite. Ko je enota pritrjena na steno, moč priseska preverite tako, da enoto nežno povlecete. Enoto ne namestite neposredno v kopel. Priseski se lahko ustrezno obdržijo na nekaterih ploščicah s teksturo.
- Prieske redno preverjajte, saj lahko po dolgotrajni uporabi odstopijo.
- OTroci naj se ne igrajo s priseski, ko je enota pritrjena na steno, saj lahko slednja odstopi in povzroči poškodbe.

Ta list vsebuje pomembne informacije. Vse informacije hrani za prihodnjo uporabo.

ISPĒJIMAS

- Šis žaislas negali būti naudojamas sūriame vandenyeje.
- Nepalikite vandenyeje īmerktu žaislo ilgesnį laiką.
- Įsitinkinkite, kad iš visų žaislo dalij išpilti vandens likučiai, prieš džiovinimą žaislą nuplaukite vandeniu.
- Vonijoje arba vonios kambaryste vaiko niekada nepalikite be priežiūros vieno arba su vyresniu vaiku.
- Prieš jkeldami vaiką į vonią, visada termometru patirkinkite vandens temperatūrą. Vaikų oda yra labai jautri, ir per karštias vanduo lengvai gali ją nudeginti.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Gaminio paviršiu valykite švelnaus muilo ir vandens tirpale suvilgyta šluoste.
- Įsitinkinkite, kad iš visų žaislo dalij išpilti vandens likučiai, prieš džiovinimą žaislą nuplaukite vandeniu – tai padės išvengti nuosėdų sluoksnio susidarymo ir valymo priemonės likučių kaupimosi.
- Kad išvengtumėte pelšio susidarymo, prieš padėdami žaislą į saugojimo vietą įsitinkinkite, kad visos jo dalys visiškai išdžiūvę.
- Žaislą saugok nuo tiesioginių saulės spinduliu ir nuo bet kokio tiesioginio karščio šaltinio.
- Nenumeskite jo ant kietų paviršių.

PASTABA

- Vandens žaislai kartais gali tapti nešvarūs. Nenaudokite šio žaislo žaidimui ant paviršių, kuriems gali pakenkti vanduo. Apsaugokite šiuos žaidimo paviršius.

ISPĒJIMAI DĖL SIURBTUKO (JEIGU NAUDOJAMAS)

- Žaislo pakabinimui parinkite sieną šalia vonios. Prieš tvirtindami žaislo siurbuką prie sienos, įsitinkinkite, kad siena yra švari ir sausa. Prieš tvirtinimą siurbukus rekomenduojama sudrékinti. Prirtvirtinę žaislą prie sienos, tvirtinimo stiprumą patirkinkite, lengvai patraukdamai žaislą. Netvirtinkite gaminio tiesiog vonijoje. Siurbukas gali gerai prisitvirtinti prie kai kurių plynilių nelygiu paviršiumi.
- Periodiškai tikrinkite siurbukų prisitvirtinimą, nes laikui bégant jis gali atskabinti.
- Vaikai neturi žaisti su siurbukais tuo metu, kai jie prirtvirtinti prie sienos – žaislas gali nukristi ir sužaloti.

Šiame informacioniame lapelyje pateikiama svarbi informacija. Išsaugokite visą informaciją vėlesniams naudojimui.

BRĪDINĀJUMS

- Šo rotāļlietu nedrīkst izmantot sālsūdenī.
- Neatstāt rotāļlietu ūdeni ilgstoši.
- Pirms rotāļlietu novieto žāvēties, izteicināt ūdeni no visiem rotāļlietas elementiem un izskalot.
- Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības vai kopā ar gados vecāku bērnu vannas istabā vai vannā.
- Pirms iesēdināt bērnu vannā, vienmēr ar termometru pārbaudīt ūdens temperatūru. Maziem bērniem ir joti jutīga āda, ko var viegli aplaučēt, ja ūdens ir pārāk karsts.

KOPŠANA, TĪRŠANA UN UZGLABĀŠANA:

- Ierīci notīra, noslaukot virsmu ar tīru lupaļu, kas samitrināta ar vieglu ziepijūdi.
- Izliet ūdeni no visiem rotāļlietas elementiem, un pirms žāvēšanas vēlreiz rūpīgi izskalot, lai uz rotāļlietas nepaliku tu nosēdumi vai tīrīšanas līdzekļa atlikumi.
- Pirms uzglabāšanas pārliecīgieties, vai visi rotāļlietu elementi ir pilnībā sausi, lai tajos neveidotatos pelējums.
- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešu saules staru iedarbībai un neturiet tiešu siltuma avotu tuvumā.
- Nenometiet ierīci uz cetas virsmas.

PIEZĪME.

- Dažkārt ūdens rotāļlietas klūst netīras. Neļaujiet bērnam spēlēties ar rotāļlietu uz virsmām, kuras var sabojāt ūdens. Aizsargājiet šādas rotāļāšanās virsmas.

PIESARDZĪBA, IZMANTOJOT PIESŪCEKNUS (IERĪCES PIESTIPRINĀŠANAI)

- Ierīci piestiprina pie sienas, kura ieskaņ vannu. Sienai pirms ierīces piestiprināšanas ir jābūt tīrai un sausai. Vispirms ieteicams piesūcekņus samitrināt. Kad ierīce ir piestiprināta pie sienas, pārbaudiet, kā ir piestiprināti piesūcekņi, viegli pavelkot aiz ierīces. Neuzstādījet ierīci vannā. Piesūcekņi labi pielip pie dažādām flīzēm ar faktūru.
- Regulāri pārbaudiet piesūcekņus, jo tie pēc ilgstošas lietošanas var atlīmēties.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar piesūcekņiem, kad ierīce ir piestiprināta pie sienas, jo ierīce var atlīmēties un krītot radīt traumas.

Šī lapa satur svarīgu informāciju. Saglabājiet visu informāciju turpmākai pārlasīšanai.

UYARI

- Bu oyuncak tuzlu suda kullanılamaz.
- Bu oyuncaklı uzun süre suya daldırılmış halde bırakmayın.
- Oyuncağın tüm parçalarındaki suyun boşaltıldığından ve kurumadan önce durulduğundan emin olun.
- Bir çocuğu asla gözetimsiz veya daha büyük bir çocukla banyoda tek başına bırakmayın.
- Çocuğu küvetle oturtturmadan önce her zaman termometre ile su sıcaklığını kontrol edin. Küçük çocukların ciltleri çok hassastır ve su çok sıcak olursa kolayca yanabilir.

BAKIM, TEMİZLİK VE SERVİS

- Üniteni su solusyonu ve yumuşak bir sabunla nemlendirilmiş nemli bir bez ile temizleyin.
- Oyuncağın tüm parçalarındaki suyun boşaltıldığından ve kurumadan önce ürünle hiçbir temizlik ürünü veya çökeltili katmanı olmayacak şekilde, doğru şekilde durulduğundan emin olun.
- Küflenmeyi önlemek için saklamadan önce tüm oyuncak parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Üniteni doğrudan güneş ışığından ve herhangi bir doğrudan ısı kaynağından uzak tutun.
- Üniteni sert yüzeylere düşürmeyin.

NOT:

- Su oyuncakları bazen karışık olurlar. Bu oyuncaklarla sudan zarar görebilecek yüzeylerde oynamamın. Bu oyun yüzeylerini koruyun.

VANTUZ HAKKINDA UYARI (EĞER VARSA):

- Ünite için banyonun çevresindeki duvarlarda birinde bir yer seçin. Üniteni vantuzlamadan önce bölge kuru ve temiz olmalıdır. Önce vantuzların ıslatılması tavsiye edilir. Ünite bir kere duvara sabitlendiğinde, üniteni nazikçe çekerek tutma gücünü test edin. Üniteni doğrudan banyoya monte etmeyin. Bazı dokulu fayanslar için vantuzları bazlarına uygunşus şekilde oturabilir.
- Lütfen vantuzları periyodik olarak kontrol edin, uzun süre kullanıldan sonra kopabilir.
- Çocuklar ünite duvara bir ünite sökme ve yarananmaya sabitlenmiş durumda olduğundan çocukların vantuzlarla oynamamalı ve duvara tespit edilmelidir.

Sayfa önemli bilgiler edinir. Lütfen tüm bu bilgileri gelecek referansın için kullanılır.

VAROVÁNÍ:

- Tato hračka není určena k použití ve slané vodě.
- Nenechávejte hračku ponorenou pod vodou příliš dlouho.
- Ujistěte se, že před osušením hračky z ní necháte vytěct všechnu vodu.
- Nenechávejte dítě bez dozoru, i například se starším dítětem v koupelně či ve vaně.
- Upozornění: Používejte pouze ve vodě, kde dítě dosáhne na dno a vždy pod dohledem dospělé osoby. Hrozí nebezpečí utonutí.
- Vždy ovrzte teplomerem teplotu vody ve vaně, než do ní vložíte dítě. Batolata mají citlivou pokožku a lehce může dojít k popálení horkou vodou.

PÉČE, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Výrobek očistěte pomocí otfení povrchu čistým hadíkem namočeným v mydlové vodě.
- Ujistěte se, že v hračce není před očištěním a sušením žádná voda, aby v ní nezůstaly žádné usazeniny a vyhnuli jste se před skladováním možné plísně.
- Udržujte výrobek mimo přímé sluneční záření a mimo zdroje tepla.
- Zabraňte pádu výrobku na tvrdé povrchy.

POZNÁMKA:

- Vodní hračky mohou udělat nepořádek. Vyhněte se při hře s nimi povrchům, které by mohly být zničeny. Chraňte hrací plochy.

UPOZORNĚNÍ OHLEDNĚ PRÍSAVEK (POKUD JSOU SOUČÁSTÍ):

- Pro umístění vyberte povrch na zdi nebo na stěnu vany. Oblast musí být čistá a suchá před umístěním přísavky na zeď. Je doporučeno lehce navlhčit přísavku před umístěním. Jakmile je pevně umístěna na zeď, otestujte sílu přisátí jemným tahem za výrobek. Neumístěte přímo do vany. Přísavky mohou držet na některých obkladech/dlažbě.
- Přísavky průběžně kontrolujte, po delším užívání se mohou uvolnit.
- Děti by si neměly hrát s přísavkami, jakmile je výrobek upevněn na zeď, mohl by se uvolnit a způsobit zranění.

Tento návod obsahuje důležité informace, uchovávejte je pro budoucí potřebu.

UPOZORNENIE:

- Táto hračka nie je určená na použitie v slanej vode.
- Nenechávajte hračku ponorenú pod vodou príliš dlho.
- Uistite sa, že pred osušením hračky z nej necháte vytiečť všetku vodu.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru, aj napríklad so starším dieťaťom v kúpeľni alebo vo vani.
- Upozornenie: Používajte len vo vode, kde dieťa dočiahne na dno a vždy pod dohľadom dospelej osoby. Hrozí nebezpečenstvo utopenia.
- Vždy ovrzte teplomerom teplotu vody vo vani, než do nej vložíte dieťa. Batolatá majú citlivú pokožku a ľahko môže dôjsť k popáleniu horúcou vodou.

STAROSTLIVOSŤ, ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Výrobok očistite pomocou utretia povrchu čistou handričkou namočenou v mydlovej vode.
- Uistite sa, že v hračke nie je pred očistením a sušením žiadna voda, aby v nej nezostali žiadne usadeniny a vyhli ste sa pred skladovaním možnej plesni.
- Udržujte výrobok mimo priameho slnečného žiarenia a mimo zdroja tepla.
- Zabráňte pádu výrobku na tvrdé povrchy.

POZNÁMKA:

- Vodné hračky môžu urobiť nepriehadok. Vyhnite sa pri hre s nimi povrchom, ktoré by mohli byť zničené. Chraňte hracie plochy.

UPOZORNENIE OHĽADNE PRÍSAVOK (AK SÚ SÚČASŤOU):

- Pre umiestnenie vyberte povrch na stene alebo stenu vane. Oblasť musí byť čistá a suchá pred umiestnením prísavky na stenu. Odporúča sa ľahko navlhčiť prísavku pred umiestnením. Akonáhle je pevne umiestnená na stenu, otestujte sílu prisatia jemným tāhom za výrobok. Neumiestňujte priamo do vane. Prísavky môžu držať na niektorých obkladoch/dlažbe.
- Prísavky priebežne kontrolujte, po dlhšom používaní sa môžu uvoľniť.
- Deti by sa nemali hrať s prísavkami, akonáhle je výrobok upevnený na stenu, mohol by sa uvoľniť a spôsobiť zranenie.

Tento návod obsahuje dôležité informácie, uchovávajte ho pre budúcu potrebu.